



Glasul Nistrului

Redactor

M. Minculescu—Voia

Gazeta Moldovenilor dintre Nistru și Bug

Tiraspol

Uniți-vă, Români, în credință, în iubire și în încredere.
Uniți-vă, din toate colțurile sfâșiate ale Neamului, din toate casele, ca să ducem mai departe lupta strămoșilor și viitorul copiilor noștri.
Cum suntem strâns uniți într'un Dumnezeu, să strângem uniți într-o Tară.
Înțelegeți că deaceia ne-am pierdut granițele septurile și onoarea, fiindcă n'am știut să ne la vreme și să ne îndreptăm unii pe alții.
Granițele unui Neam, se zidesc întâi în suflete, apoi tot în suflete, atunci când un popor nu le cîntească.
Unitatea și forța Neamului aduc plinătatea lucrurilor.

Mareșal ION ANTONESCU.

După un an

25 August 1942 s'a împlinit un an de administrație în Transnistria. Pentru istoria Tării acest constituie un eveniment. El marchează aspirațiile noastre de dezvoltare în domeniul economic și social. Istoricii vor scrie o nouă măeștră în epopeea neamului.

Pentru administrația românească, acest fapt constituie un succes în trecut. Acest lucru se poate mai puțin sistemului și mai puțin oamenilor, care au creat sistemul.

Administrarea este un sistem de organizare. Rationul constituie baza de viață, forța economică și spirituală a provinciei. Piramida a administrației își găsește centrul de greutate în raion. Deasupra se află prefectura și guvernământul, iar deasupra primăria și obștea.

„O națiune nu devine mare printr'un privilegiu sau printr'o favoare a norocului. Ea devine mare prin munca continuă a tuturor fiilor ei, din generație în generație”.

Să avem în minte întotdeauna, cuvintele Mareșalului desrobitor: „O națiune nu devine mare printr'un privilegiu sau printr'o favoare a norocului. Ea devine mare prin munca continuă a tuturor fiilor ei, din generație în generație”.

Aurelian Rădulescu.



Obștea, grupare de oameni pentru exploatarea terenurilor, este cea mai mare unitate în organizarea rațională a vieții economice și culturale. Aceasta este sistemul. Dar nu valorează nimic fără unitate comandă și control. Guvernatorul nostru trebuie să se păzească de păcatul organelor vechi. A creiat în colaboratori, nu servicii. Colaboratori puțin în număr.
De rutină birocratică, de gustul responsabilității, de echipă și sensul proiectului general. De guvernatorul, șeful. Conducătorul este acela



25 August 1942.

E zi de sărbătoare, căci tot Guvernul Tării,
Venit-a în Odessa, spre a felicită
Poporul, care cere ca dincolo de Nistru
Să fie o Românie puternică și grea.
Transnistrie cucerită de armele române,
Pământ, roșit de sânge al marilor Eroi,
Azi au venit la tine Fruntașii Tării Mame,
Ca să-ți redea o viață lipsită de neol.
Si au venit Românii, nu ca să te înghiță,
Ci să-ți salbeze viața și tot ce tu mai ai,
Te-au cucerit prin lupte și n'cet pe nesimțite,
Ei și-au adus și pace și hrană ca să ai.
Acum fii fericită, căci granița dispăre,
Și bolșevismul aspru nu te oa chinul,
În orizont apare o Românie Mare,
Căci toți Românii noștri știu doar a birui.
Azi noi avem un Rege, Conducere n'nteleaptă,
Avem pe Mareșalul și Regele Mihai,
Suntem astăzi o Tară cu multă greutate,
Pe care se bazează Berlinul, Vechea Romă, Imperiul
Samurai,

Si mai presus ca toate și faima ne'ntrecută
A Soimilor din Tara lui Stefan și Mihai.
Guvernatorul mândru de'ncrederea pe care,
Într'una Mareșalul pe drept i-a acordat,
E fericit că poate să strige'n gura mare:
— „Veniți fruntași ai Tării, că totu-i aranjat,
S'Armata este astăzi în zi de sărbătoare,
Căci și Ministr'Oștrii s'al Aerului As,
S'au adunat cu toți în zi de sărbătoare,
Să facă în Transnistria astăzi un popas.
Si să aducă Armatei cea din urmă fidelă,
Cu faima sa de peacuri, că-i munte de granit,
O ple admirare că'n Dalnic și Capela
Mareșalul abut-a doar Oști, ce-au biruit”.

Gh. I. Rădulescu.

Guvernatorul nostru

de D. TIMONU

La 19 August 1942, s'a încheiat un an de administrație românească în Transnistria.

E greu ca la sfârșitul acestui an, să se facă un bilanș complet al realizărilor în toate domeniile de activitate, totuși, e ușor să se înțeleagă că aici s'a depus o muncă uriașă, iar rezultatele sunt mult mai mărețe decât cele prevăzute.

Dacă nu s'a precupețit nimic spre a se ajunge aici, meritul cel dintâi revine d. prof. Gh. Alexianu, Guvernatorul Transnistriei, care a știut să facă din funcțiunea ce o deține, o datorie de conștiință și un apostolat.

Noi, feciorii acestor voievoade meleaguri, care am înfruntat secole de oprimare, de sălbatică și crâncenă încătușare moscovită, ne putem da seama mai bine ca oricând de binefacerile unui singur an de administrație românească.

Faptul acesta l-au întărit părinții și frații noștri, cu lacrimi calde de bucurie în ochi, ei, care au cunoscut un sfert de veac nebunia roșie și ura nestăvilă, deslănțuită cu toată cruzimea împotriva lor.

Au fost momente grele pe care însă le-am trăit cu demnitate românească: în refugiu, ostracizați prin tundrele siberiene s'au ca dispăruți.

Dacă dușmanul nostru asupritor a crezut o clipă că ne-a înghețat, s'a înșelat amar.

Când lanțurile robiei s'au sfărâmat, am răsărit ca o minune, cu frunte sus, să ne mărturisim originea și drepturile noastre.

Acei care au coborât în mijlocul nostru, ne-au înțeles și ne iubesc. Si printre aceștia, cel dintâi, a fost Guvernatorul Transnistriei, care s'a indentificat cu însăși viața și durerile noastre, ajutându-ne părintește.

Prezent în toate părțile Transnistriei, stând la sfat cu moșnegii pe câmp, cu tineretul prin școli, ascultându-ne amarul zi de zi, renunțând la orele de răgaz; nu putea să nu ne iubească, să nu ne ajute, să nu-și însușească bucuriile și durerile noastre deopotrivă.

La 8 Mai anul acesta, cu prilejul vizitei unui sovhoz viticol din părțile Dubăsarilor, d. prof. Gh. Alexianu, a întărit credința și năzuințele noastre prin aceste cuvinte: „Să nu munciți cu gândul că suntem vremelnici aici, soldații noștri nu și-au vărsat sângele pentru scurt timp, ci pentru istoria neamului românesc”.

Si am înțeles din aceste cuvinte, că, Istoria Neamului românesc, e însăși istoria noastră.

Urmare în pag. 4.

Германские войска ежедневно добиваются успехов

БЕРЛИН. 31. (Бугпресс). Германская пресса сообщает, что в районе Ржева практически произошёл полный разгром советских сил. Конечно, не может быть и речи о плановости советских операций. Беспорядочные действия красной армии не смогли оказать какого-либо влияния на германские войска. После массовых атак на протяжении целого месяца большевики заметно ослабели.

Захвачен штаб советской дивизии у Сталинграда

БЕРЛИН. 31. (Бугпресс). Германское Верховное Командование сообщает:

Наши пехотные дивизии и отдельные танковые части сильным ударом прорвали вражеские линии и вторглись в советское укрепление у Сталинграда.

Красноармейцы отчаянно защищались, но не смогли остановить мощного удара наших войск. Все контратаки советских войск отбиты. Взято много пленных. Захвачен штаб советской стрелковой дивизии.

Индия не успокаивается

БАНГКОК. 31. (Бугпресс). По сведениям, полученным из Лукнона, в объединенных индусских провинциях произошли новые столкновения между индусами и полицией. В отдельных местах полиция стреляла в толпу. Убито девять индусов.

Газета „Цвольф Ур Блат“ пишет, что германские войска ежедневно добиваются значительных успехов на восточном фронте. До сегодняшнего дня на Волге уже потоплено 110 неприятельских судов, а под Сталинградом уничтожено более 1000 танков.

ВОЙНА МОЖЕТ ПЕРЕБРОСИТЬСЯ В АВСТРАЛИЮ

АМСТЕРДАМ. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства ДНБ передает:

В обзоре военного положения г-н Форд, министр иностранных дел Австралии, пришел к многим пессимистическим выводам и заявил: „Настоящее военное положение дает полную возможность думать, что нам придется сражаться на Австралийском континенте“.

НОВАЯ ПОБЕДА ГЕРМАНСКИХ И РУМЫНСКИХ ВОЙСК

БЕРЛИН. 31. (Бугпресс). Германское Верховное Командование сообщает, что германские и румынские войска, после ожесточенных боев заняли горный хребет к югу от нижнего течения Кубани.

В высокогорных областях Кавказа германские альпийские части захватили новые горные перевалы и рассеяли остатки советских войск.

Еще 181 тысяча брутто тонн

БЕРЛИН. 31. Экстренное сообщение Германского Верховного Командования от 31 августа 1942 года:

За последнюю неделю германские подводные лодки снова нанесли англо-американскому судоходству значительный урон.

В Атлантическом океане, в Карибском море и у западных берегов Африки из числа караванов и при одиночных нападениях, несмотря на сильное сопротивление неприятельского флота и авиации,

было потоплено еще 30 вражеских судов общим водоизмещением в 181 тысячу регистровых брутто тонн.

Кроме того, было торпедировано еще 5 судов противника.

Почему большевики атакуют на Северном участке?

ЖЕНЕВА. 31. (Бугпресс). Швейцарская газета „Курьер де Женев“ пишет:

Красная армия не в состоянии оказать действенного сопротивления на главных участках восточного фронта. Поэтому советское командование бросает в бесплановые и ненужные атаки красноармейские массы на других участках фронта в надежде на отвлечение германских сил. Это удалось бы, если бы противник красной армии был бы слаб и не имел бы превосходства, и морального и технического, на всех участках фронта. Советское командование только бесцельно растрчивает свои силы в ненужных и кровопролитных боях.

Разгром китайских войск в провинции Чекяннг

ТОКИО. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства ДНБ передает:

Главный Штаб Японского Экспедиционного Корпуса в Китае официально сообщает, что японские войска, ведущие бои в китайской провинции Чекяннг, полностью уничтожили все находившиеся здесь части правительства Чункинга.

Успешно разгромили все вражеские оборонительные укрепления, японцы с 29 августа начали реорганизацию линии фронта для новых наступательных операций. Жалкие остатки китайских войск не могут оказать никакого влияния на ход событий.

Наступление на Кавказе не ослабело

ЛИССАБОН. 31. (Бугпресс). Португальская газета „Пуэбло“ в статье „Сталинград под градом бомб“ пишет:

Несмотря на многочисленные предсказания, германские войска не ослабили своего наступления на Кавказе в связи с крупными операциями под Сталинградом. Наступление на Кавказе продолжается с той же силой. Если германская армия достигла на Кавказе огромных успехов за 14 дней наступления, то в ближайшее время следует ожидать падения черноморских портов, что полностью ликвидирует всякую возможность для большевиков пользоваться Черным морем.

Всенародное освобождение заключенных

30 августа в 6 час. вечера в одесском парке Шевченко, на спортивном стадионе, произошло событие, которое светлой страницей войдет в историю отношения румынской нации к истерзанному иудобольшевизмом русскому народу. В этот день и час генерал Георгиу, верный сын румынского народа, солдат Его Королевского Величества король великой Румынии Михайла I и доблестный сподвижник неутомимого вождя несокрушимых румын Маршала Иона Аванеску, всенародно освободил заключенных партизанских русских, возвратив хозяйствам—работникам, детям—отцов, а румынской Транснистрии—преданных и честных людей.

Румынский народ принес на алтарь борьбы за распрятого в России Христа Бога и измученный русский народ все решительно: материальное бла-

гополучие, своих сыновей, свою кровь и свою жизнь. Румынский народ, жертвующий за общую всех христианских народов свободу сотни и тысячи своих жизней, мог бы вести себя, как победитель. Но мы видим в его отношениях к населению области и города высокую человечность, незлобие, доброту, отзывчивость, любовь к ближнему—все те черты и качества, какие присущи только румыно-христианскому народу, народу-рыцарю!

Генерал Георгиу это показал, как нельзя более наглядно, скромно, но в то же время величественно, как полководец своего народа, даруя свободу целой партии людей!

На стадионе находилось около 30000 одесского народа—мужчин, женщин, детей. Среди спортивной площадки—партия арестованных, с сумками, мешками. Прибыло ду-

ХРИСТИАНСКАЯ ЖИЗНЬ

БЛАГОРОДНЫЙ ЖЕСТ

Характерная черта большевиков—мстительность. Людей, которые имели образ мысли не большевистский, они преследовали.

В странах Западной Европы существовало много политических партий и, для того, чтобы прийти к власти, прибегали к различным средствам борьбы, но такой кровавой партии, как большевистская—история еще не видела.

Они задались целью уничтожить человеческую культуру, созданную тысячелетиями, ради торжества идеи жиди Маркса.

Разрушив огромное русское государство и взамен ничего не создав, они не дали не только обещанного раю истерзанному народу, но даже сытой, спокойной жизни.

Сто семидесятимиллионный народ был превращен в рабов.

Храбростью и кровавыми жертвами румыно-немецких войск эти дьяволы были изгнаны из Одессы, но все же много их единомышленников осталось в Западнорумынии, скрыто помогающих большевикам и старающихся создать атмосферу неприязни против румынского правительства.

Румынский народ, принявший Божественное учение из уст св. апостола Андрея Первозванного и воспитанный на христианских принципах, а не на началах жидо-марксизма, мести не знает.

Об этом свидетельствует событие, происшедшее в нашем городе в воскресенье 30 августа: в лице Георгиу—главнокомандующего Одессы—Румынское правительство простило около восьмидесяти лиц, приговоренных к различным срокам наказания за коммунистическую деятельность.

Желательно, чтобы освобожденные поняли и учли благородство румынской души!

Прислужники „папаш“ Сталина поступили бы с прощенными по бандитски: расстреляли бы всех!

Теперь вместо расстрела они вернулись к своим семьям.

Протоиерей Георгий ХАРГЕЛ.

Пр

ЛИН. 31.

народное Ком

красной Ста

пу красной

ства и бегу

стве герман

тием. Коре

всему Цар

Наступле

ная и вост

должна бы

нерала Ге

ской наци

народ—на

шляющая

праведни

голосом Г

скромно, р

Вы слыши

к своим г

помощью

Живите с

Хлынуло

деидами

в открыт

Так про

и потра

рал Геор

группе

румынск

румынск

слава ге

и слава

ХИ

Хро

ИН.

Виктор

что

В воскр

на ста

стоялся

ду мест

торией

рыш куб

тора пр

Матч

5:0 в

против

команд

очень

игравш

Матч

вызвал

вание.

Утр

дионе

провер

коатлет

Заслу

зультат

гу на

Буянов

ние 400

верский

Пафило

Мироши

сек.

2 сентя

вой площ

(Б. Арна

первое

больших

и „Буг“

В „Вик

рембо, Ш

монич, Б

—Триф

жевский

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

Прорыв советского фронта под Сталинградом

БЕРЛИН. 31. Германское Верховное Командование из штаба Ставки Фюрера в Берлине от 31 августа 1942 г. сообщает:

В результате решительного прорыва наших войск вражеская оборонительная линия Сталинградом была прорвана на широком фронте. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города. В результате прорыва наших частей нанесены в 25 километрах к югу от города.

и танковые силы противника снова пытались атаковать наши позиции. В ожесточенных боях уничтожено 48 большевистских танков, причем 38 из них были уничтожены одним штурмовым отрядом.

Южнее Ладожского озера отбиты все неприятельские атаки, предпринятые слабыми

силами. В ночь на 29 августа итальянские торпедные катера потопили в водах Ладожского озера советскую канонерскую лодку и одно торговое судно.

Налеты нашей авиации на Южную Англию и Митленд продолжались на протяжении дня и ночи и закончились крупными успехами.

Сражение на о. Новая Гвинея причиняет большие беспокойства англичанам

СТОКГОЛЬМ. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства „Стефани“ передает:

Лондонский корреспондент шведской газеты подчеркива-

ет, что в настоящее время развиваются крупные бои между австралийскими и японскими войсками, высадившимися в заливе Мильно, на острове Новая Гвинея.

В британских военных кругах это вызывает серьезное беспокойство. Если японцам удастся полностью оккупировать весь залив Мильно, то их будет отделять всего 115 километров от Австралийского побережья.

АНГЛИЙСКИЙ САМОЛЕТ АТАКОВАЛ АВТОПОЕЗД ВО ФРАНЦИИ

ВИШИ. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства ДНБ передает:

В ночь на субботу один английский самолет обстрелял из пулемета французский автопоезд у Денни. В результате этого варварского обстрела было убито 26 и ранено 56 человек.

Французское правительство поручило своему посланнику в Мадриде выразить британскому правительству через британское посольство решительный протест.

Г-н ГЕБЕЛЬС В ВЕНЕЦИИ

ВЕНЕЦИЯ. 31. (Бугпресс). По приглашению министра народной культуры в воскресенье с официальным визитом в Венецию прибыл доктор Гебельс, министр пропаганды Германии. Доктор Гебельс примет участие в открытии кинофестиваля.

Доктор Гебельс будет принят г-ном Паволлини, министром народной культуры в Италии.

Потери китайцев в провинции Чукинг

НАНКИН. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства ДНБ передает:

Бюро прессы и информации японской армии сообщает следующие цифры китайских потерь в провинции Чекинг от 15 мая по 16 августа: 35.445 чел. убито, а 10.205 чел. взято в плен.

Помимо этого, японцы захватили 15 орудий, 30 танковых мотриков, 121 тяжелый пулемет, 480 легких пулеметов, 10.787 винтовок и другой военный материал.

Если учесть, что провинция Чекинг никак не сможет получить новых военных материалов и резервов, то поражение, нанесенное здесь китайским войскам, огромно.

В Египте симпатизируют державам Оси

ЖЕНЕВА. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства ДНБ передает:

Корреспондент газеты „Лусанс“ из Каира сообщает, что необыкновенная пассивность египетского населения объясняется тем, что среди египтян растет ненависть к английским властям.

Английское правительство предложило египтянам Александрии покинуть город. Это правительство не распорядилось было исполнено только несколькими лицами, несмотря на то, что доставленные сюда поезда уходили пустыми.

Один из египетских журналистов совершенно откровенно заявил:

„Нам нечего стремиться к победе Англии. Англия потеряла доверие в Египте. Египет может ждать большого внимания только от держав Оси. Наша пассивность и молчание—это манифест симпатий к государствам Оси“.

Процесс сына Ганди

начался в субботу

БАНГКОК. 31. (Бугпресс). Корреспондент газеты „Стефани“ передает:

Британское информационное бюро сообщает из Дели, что в субботу начался процесс сына Ганди, недавно арестованного английской полицией. Ему предъявляют обвинение в нарушении безопасности страны.

ПОКУШЕНИЕ В МЕКСИКЕ

МАДРИД. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства ДНБ передает:

Из Мексики сообщают, что в пятницу ночью на город был совершен налет группой неизвестных лиц.

Один депутат парламента, два капитана и один судья убиты из револьвера. Полиция до сих пор не обнаружила преступников.

Смерть болгарского генерала

СОФИЯ. 31. (Бугпресс). Генерал запаса Данаил Николаев умер в субботу утром в возрасте 90 лет.

Он был самым старым военным в Болгарии. Несмотря на свой более чем преклонный возраст, генерал Николаев принимал деятельное участие во всех событиях. В Болгарии его называли „патриархом болгарской армии“.

В МАРОККО СБИТ БРИТАНСКИЙ САМОЛЕТ

ВИШИ. 31. (Бугпресс). Корреспондент агентства ДНБ передает:

Британский самолет в суб-

боту днем летал над городом и портом Лиутей в Марокко. Он был сбит огнем французской зенитной артиллерии.

ХОД ВОЙНЫ

НЕМЕЦКИЕ И СОЮЗНЫЕ ВОЙСКА НАХОДЯТСЯ В 25 КИЛОМЕТРАХ К ЮГУ ОТ ОКРУЖЕННОГО СТАЛИНГРАДА

АНТИ-БОЛЬШЕВИСТСКАЯ КАМПАНИЯ

В настоящее время восточный фронт разделен на два участка основных военных операций:

1) на южном участке фронта германское наступление находится в полном и решительном развертывании;

2) в районе Ржева советские производят большой диверсионный маневр с целью отвлечения германских сил, который до сего времени не дал для советской армии никаких положительных результатов.

Немецкие и союзные войска, отбив все упорные атаки советских войск в направлении Калача, которые, по мнению Берлина, являлись безнадёжными, прорвали оборонительные позиции противника на юге от Сталинграда и в настоящее время находятся в 25 километрах от города. Таким образом, бои у Сталинграда вошли в свою последнюю фазу, но они продлятся еще несколько дней, так как большевики превратили Сталинград по его укреплению

и естественным преградам во второй Севастополь.

К югу по нижнему течению Кубани, немецкая и румынская пехота решительно отбросила противника по направлению к побережью Черного моря.

Одновременно немецкие альпийские войска продолжают проникать все глубже в кавказские массивы.

В районе Ржева советские войска под командованием красных генералов Жукова и Конева безрезультатно пытаются отчаянными атаками разбить треугольник германских войск, имеющий границами Велич, Ржев, Гаши, Майск и расчленив немецкую армию на юге. Почти за месяц непрерывных боев, советам здесь не удалось прорвать даже незначительной бреш в линии германских войск, которые и в настоящий момент находятся в таком же компактном состоянии, как и в начале советских атак.

Напоминаем нашим читателям, что город Ржев находится в немецких руках еще

с октября месяца 1941 года и укреплен немцами по окружности 50 километров.

Безнадёжные атаки советских войск имеют целью заставить немецкое командование оттянуть силы от Сталинграда и Кавказа, чтобы ослабить таким образом германский нажим на эти важные участки восточного фронта.

Германское Командование имеет точные информации обо всех этих попытках противника и не дает ему возможности реализовать его стратегические планы, отдавая даже советам завоеванные раньше незначительные пункты в районе Ржева, что не может быть сравнимо с занятием Сталинграда, достижением Волги, продвижением к нефтяным базам Грозного и Баку и углублением на Кавказ.

Насколько мало эффективны советские атаки в районе Ржева и насколько сильно им немецкое противодействие, видно из того, что только за 31 августа на этом участке фронта было уничтожено 48 советских танков.

Георгий Ион Попеску.

Credința învinge

Pentru îndurerată și tăcută suferință a Românilor transnistrieni, robii de judeo-comuniști, Dumnezeu le-a pregătit cununa bucuriilor și a libertății.

După 24 ani de grea suferință din grumazul poporului drept credincios, au căzut lanțurile dușmanilor și al lacrimilor.

Gemetele obidiilor și boarea sângelui nevinovat, curs șiroaie pe întinsele șesuri ale pământului cu cel mai mare conglomerat de naționalități depe glob, s'a ridicat spre bolta azurie a cerului albastru până la picioarele Atot Puternicului, cerându-i îndurarea și izbăvirea.

Ura, cruzimea, distrugerea și crima erau fala monstrului roșu din cetatea Kremlinului.

Slavii, —poporul asuprit,— gemea tacit și opunea acestei porniri muribunde armele, pe cari Satan căuta să le smulgă cu orice preț și pe orice cale. Erau armele: credinței, răbdării, nădejdei, smereniei și dragostei. —Credința în Isus Hristos și biserica lui, care este o putere duhovnicească de nebanuit, a avut adănci și puternice rădăcini în sufletul poporului transnistrian. —Ea a fost mereu trează, întărindu-i nădejdea, într-un trai mai omenesc. Toate chinurile și umilințele le-au suferit cu aceea credință, care se întâlnea numai la primii creștini din timpul persecuțiilor.

Arma răbdării creștine, n'a rămas ruginită în arsenalul uneltelor suferințe ale Românilor transnistrieni, ci curățată și alimentată cu o altă virtute creștină, nădejdea, se întărea și aștepta ziua izbăvirii. —Ei și-au tărat zilele de azi până mâine în nădejdea că binele și dreptatea vor birui și că în cele din urmă nelegiuirile, răul și nedreptatea vor fi alungate și pedepsite. —Cu răbdarea lor de mucenici erau smeriți fără ambiții și de aceea înfrâneau și răpuneau la pământ, pe toți adversarii.

În timpurile de restriște au renunțat complet la iubirea de sine, care este cheia de boltă a întregului edificiu spiritual creștin și de aceea au învins.

Au triumfat și astăzi și-au îndeplinit idealul. Nici de iubire creștină nu au fost lipsiți. —Ea a izgonit arătarea apocaliptică și satanică a fiarelor roșii, care l-au chinuit un pătrat de veac. —Iată dar, cum se explică că patrimoniul spiritual al credinței în Dumnezeu, din sufletul poporului transnistrian n'a putut fi smuls, n'a putut fi desființat.

Astăzi, când se simt liberi și stăpâni la ei acasă, credința în Dumnezeu țâșnește din sufletul lor ca dintr-un izvor cu apă cristalină, puternică și nesecat. În pătratul de veac de groază și prigoană n'au avut voie să creadă în Dumnezeu și cu atât mai mult nu li s'a îngăduit manifestarea credinței. —Acum, când sunt liberi, de a crede în Dumnezeu și în puterea Lui și la manifestări și procesiuni religioase, năvălesc ca la apa cea vie, pentru că „Inșetați au fost și nu li s'a dat să bea“.

La sfințirea bisericii din comuna Iureovka Județul Tulcin, au luat parte peste 4.000 de suflete, veniți din depărtate locuri, pentru a se ruga lui Dumnezeu și a mulțumi Părintelui ceresc pentru binefacerile ce le revărsă asupra noastră.

Cu mic cu mare, tânăr și bătrân în haine de sărbătoare se închinau, băteau metanii și sărutau pământul bun și cald, care ne hrănește și a hrănit și pe cei fără lege.

Din locașul de închinare și rugă, care timp de cinci ani sub stăpânirea lui Antihrist a fost prefăcut în măcelărie iar în ultima vreme a servit ca teatru în care jucau numai artiști jidani și din sfintele icoane se făcuseră trunchiuri de tăiat carne sau poadele pentru scena teatrului. Credincioșii cu fețele sbăcite și îmbătrânite de timpuriu, ascultau cu luare aminte la Sfânta Slujbă, cugetând în inimile lor la cuvintele psalmistului: „Mare ești Doamne, minunate sunt lucrurile tale și nici un cuvânt nu este îndăjuns spre lauda minunilor tale“.

La predică, în biserică, suspinul frângea pieptul fiecărui

CULEGERI din POPOR

(DIN COLECȚIA PROF. I. M. MINCULESCU—VOIA)

BOCET

Drăguleană Mihăluță,
Mihăluță, măicuță,
Dimineața m'am sculat
Mult în cale ți-am cătat
Si-am văzut că nu mai vii
Ni-am pus dorul căpătâi.
Câte garduri prăvălite
Toată di mine sprijinite.
Bate vânt dela mormânt
Mă dă jelea la pământ;
Bună casă ți-ai făcut
Fără uși fără ferestre
Fără oameni și neveste.
Nu-i niși uși di izer
Niși ferestre di prăjit
Numa trup di putrezit.
Mămuleană Mihăluță,
Ia dă-te la părete

Să n'cape și-a mele spele
Ieu la duniata m'oi ruga
Ca duniata când te-oi scula
La mine ni-i veni
Si poarta ni-oi deschide
Si din guriță ni-i grăi
Si cu ochii ni-i prăji
Si pi măicuță ni-i lua.
Mașină cu patru roate
Tu pi mine mai dus departe
Că nici hârtia nu-ni străbate
Eu drăguleană Mihăluță
La ce m-oi ruga ieu
la duniata
Să viu să mă iei și pi mine
Si să mă pui lângă tine
Să te prăjesc cum ni-o stâlci
Si pământul ni-o înghiți.

Auzit dela Ștefana Sparivac de 55 ani din Com. Cioburciu
Jud. Tiraspol.

credincios, iar lacrimile de bucurie și mulțumire curgeau șiroaie din ochii, care mai dăunazi văzu' seră acest Sfânt lăcaș, pângărit și fujuit, iar astăzi din nou prefăcut în casă de mângâiere sufletească și rugă către Cel ce este „Adevărul și viața“.

Cei, cari în sufletele lor sterpe mai au indoeli despre puterea Dumnezeirii și credința în El pentru a-și învedera greșala și nerozenia, să poposească câțva timp pe plaiurile Transnistriei lui Duca Vodă, desrobite pe vecie și se va convinge că numai puterea Atot Puternicului, a ținut poporul acesta până la desrobire și i-a dat putere de rezistență și trai, și atunci va zice cu glas de pocăință și remușcare: „Cu noi este Dumnezeu, înțelegeți neamuri și vă plecați, căci cu noi este Dumnezeu“.

Preot David Croitoru.



Semnul izbăvirii noastre

AMINTIRI din COPILĂRIE

de I. CREANGĂ.

drilă, și ce chilie durată s'a făcut la poarta bisericii pentru școală!

Și-apoi să fi văzut pe neobositul părinte cum umbla prin sat din casă'n casă, împreună cu badița Vasile a Iliașii, dascălul bisericii, — un holțel sdravăn, frumos și voinic, și sfătuia pe oameni să-și dea copii la învățătură. Și unde nu s'au adunat o mulțime de băieți și fete la școală între care eram și eu, un băiet prizărit, rușinos și fricos de umbra mea.

Și cea dintâi școlăriță a fost însăși Smărăndița popii, sgătie de copilă ageră la minte și așa de silitoare, de întrecă mai pe toți băieții din carte, dar și din nebulii.

Însă părintele mai în toată ziua da pe la școală și vedea ce se petrece. Și ne pomenim într'una din zile că părintele vine la

școală și ne aduce un scaun nou și lung și, după ce a'ntrăbat pe dascăl care cum ne purtăm, a stat rușin pe gânduri, apoi a pus numele scaunului calul balan și l'a lăsat în școală.

În altă zi ne trezim că iar vine părintele la școală cu moș Fotea, cojocarul satului, care ne aduce dar de școală nouă un drăguț de bicișor de curele împletite frumos, și părintele îi pune numele Sfântului Neculai, după cum este și hramul bisericii din Humulești. Apoi poștește pe moș Fotea că, dacă i-ar mai plăcea ceva curele bune, să mai facă așa din când în când câte unul, și ceva mai grosuț, dacă se poate. Badița Vasile a zămbit atunci, iară noi școlarii am rămas cu ochii holbați unii la alții.

Și-a pus părintele pravilă și a zis că în toată săptămâna să se procitească băieții și fetele, adică să

asculte dascălul pe fiecare de tot ce-a 'nvățat peste săptămână, și câte greșeli a face, să i le însemne cu cărbune pe ceva, iar la urma urmelor, de fiecare greșală să-i ardă școlarul câte un Sfânt Neculai. Atunci copila părintelui cum era sprintară și plină de incuri a bufnit de râs. Păcatul ei, sărmana!

— Ia poftim de'ncalecă pe bălan, iupăneasă, zise părintele de tot posomorit, să facem pocinog, Sfântului Neculai cel din culu!

Și cu toată stăruința lui moș Fotea și a lui badița Vasile, Smărăndița a mâncat papara, și pe urmă ședea cu mâinile la ochi și plângea ca o mireasă, de sărea cămeșă de pe dansa.

Noi, când am văzut asta, am rămas înlemniți; iar părintele, ba azi, ba mâine, aducând pitaci și colaci dela biserică, a împărțit la fiecare de ne-a îmbălbantit, și tre-

Stau câte odată și-mi aduc aminte ce vremi și ce oameni mai erau în părțile noastre pe când începusem și eu, drăguțică Doamne, a mă ridica băiețuș la casa părinților mei, în satul Humulești din țarg, drept peste apa Neamțului, — sat mare și vesel, împărțit în trei părți care se țin tot de una: Vatra satului, Delenii și Bejani.

Și-apoi Humuleștii și pe vremea aceea nu erau numa așa, un stat de oameni fără căpătâiu, ci sat vechiu răzăsesc, întemeiat în toată puterea cuvântului: cu gospodari tot unul și unul, cu flăcăi voinici și fete mândre, care știau a învăța și hora, dar și suveica, de hula satul de vătăle în toate părțile; cu biserică frumoasă și niște preuți și dascăli și poporâni ca aceia, de făceau mare cinste satului lor.

Și părintele Ioan de sub deal, Doamne, ce om vrednic și cu bunătate mai era! Prin îndemnul său, ce mai de pomi s'au pus în țințirim, care era îngrădit cu zaplaz de bărne streșnit cu gin-